

# Sirius CMS

Sirius CMS wird in Verlagen, Handel und Industrie eingesetzt. Es verwaltet und steuert Bearbeitung, Übersetzung und Publikation nicht nur für XML-Dokumente, sondern auch für Bilder, Produktinformationen (PIM) und Office-Dateien. Anwender greifen über einen Webclient auf Inhalte zu und bearbeiten sie lokal mit den gewohnten Anwendungen. Für XML-Inhalte bietet Acolada einen Word-ähnlichen XML-Editor. Über Zusatzmodule und -produkte sind alle Tätigkeiten rund um Daten-, Content- und Terminologie-Management abgedeckt. Mit der PIM-Komponente von Sirius CMS verwalten und publizieren Anwender hunderte bis Millionen technische Produktinformationen in mehreren Sprachen. Mit myFabulous Agent entstehen aus XML-Inhalten eigene Layouts auf Basis von Adobe InDesign ohne XML-Kenntnisse. UniTerm Enterprise bietet sprachwissenschaftlich fundierte Terminologieverwaltung für Teams. Das Terminologieportal UniLex durchsucht professionelle Wörterbücher der Edition UniLex und eigene Terminologien parallel.

Erstinstallation: Verlag Dr. Otto Schmitt (1996)

## Anbieter

Acolada GmbH  
Wallensteinstraße 61-63  
DE-90431 Nürnberg  
+49 (0) 911/37 66 75-0  
info@acolada.de  
www.acolada.de

Aktualisiert am: 22.02.2024

## Referenzkunden

Verlag Dr. Otto Schmidt (Verwaltung/Automatisierungen juristischer Fachtexte), EUCHNER GmbH + Co. KG (PIM für 10^6 Produktdaten), Unify GmbH & Co. KG (Betriebsanleitungen), VEGA Grieshaber KG (Betriebsanleitungen), Handelsblatt (Syndizierung von Inhalten)

## Einsatz

- ✓ Business-to-Business
- ✓ Business-to-Consumer
- ✗ Consumer-to-Consumer

## Integrationen

- ✗ Standard-API
- ✗ Konverter
- ✗ Konnektor, Plug-in
- ✗ Daten-Hub

## Betreiber

- ✗ Medien-Dienstleister
- ✓ Unternehmen
- ✓ Verlage

## Produkte

- ✓ Werbemittel, Geschäftsausstattung
- ✓ Bücher, Lehrmittel
- ✗ Handelswaren, Werbeartikel
- ✗ Großformat
- ✓ Kataloge, Preislisten
- ✗ Verpackungen
- ✓ Zeitungen, Zeitschriften, Pressematerial
- ✓ Technische Dokumentation

## Medienkanäle (intern / extern)

✓ ✓	Print	✓ ×	Apps	× ×	Messenger
✓ ×	Website/Webshop	✓ ×	E-Books	× ×	Office-Anwendungen
× ×	Online/Mobile	× ×	Video/Audio	× ×	Suchmaschinen
× ×	Out-of-Home	× ×	E-Mail	× ×	Online-Marktplätze
✓ ×	E-Paper	× ×	Social-Media		

## Zusatzinformationen Medienkanäle allgemein

Acolada bietet auch Ausgaben für das eigene Content Delivery Portal Cobrili an.

## Funktionen

✗ Closed Shop	✓ Database Publishing, Programmatic Printing	✓ Redaktionssystem
✗ Open Shop		✓ Übersetzungs-Management
✗ E-Shop Eigenentwicklung	✗ Online-Datenprüfung	✗ Marketing Automation, Marketing-Management
✗ E-Shop Standardsystem	✗ Korrektur-Workflow	
✗ Druckdatei-Upload	✗ Workflow technisch	✗ Mediaplanung, Mediabuchung
✗ Print-on-Demand	✗ Workflow kaufmännisch	✗ Customer Relationship Management
✗ Individualisierung	✓ Media/Digital Asset Management, Medien-Datenbank	✓ Cross-Media-Management
✗ Personalisierung	✓ Produktinformations-Management, PIM	✗ Content-Marketing-Management, Newsroom
✓ Publikationserstellung	✗ Website-Datenbank	✗ Kommunikation
	✓ Text-Datenbank	

## Module

### Content Management für XML und SGML mit Sirius CMS

Unterstützt DITA und andere XML-/SGML-Strukturen, auch parallel. Bietet Word-ähnlichen Editor (SIMQIN) und unterstützt auch die gängigen Editoren. Wiederverwendung ist für jede Struktur möglich. Mehr unter <https://acolada.de/produkte/siriuscms>

Standalone einsetzbar

### Datenmanagement (DMS) mit Sirius CMS

Neben XML- und SGML verwaltet Sirius CMS beliebige Dateitypen. Für jede Dateityp ist folgendes möglich: Versionierung und Versionshistorie, Suche im Volltext oder in Metadaten, Verwaltung verschiedener Sprachen und Übersetzungssteuerung.

Standalone einsetzbar

### Asset-Verwaltung mit Sirius CMS

Neben den genannten Verwaltungsfunktionen ist für über 90 Bildformate u. a. folgendes möglich: Sammelvorschauen, Bildvergleich, automatische Bildkonvertierung für Publikationen, Suche in und Bestückung von XMP-Metadaten, Ansteuerung von Adobe PhotoShop.

Standalone einsetzbar

### Produktinformationsmanagement (PIM) mit Sirius CMS

Mit der PIM-Komponente bearbeiten Anwender Produktinformationen formularbasiert und mehrsprachig in definierten Ansichten. Verweise auf CMS-Inhalte sind möglich. Die Daten können in beliebiger Form publiziert werden, z. B. als XML oder als Webportal.

Standalone einsetzbar

### Die XML2PDF-Lösung myFabulousAgent als Zusatzmodul

myFabulous Agent erzeugt aus XML-Daten in Adobe InDesign vollautomatisch schöne Dokumente. Eigene Layouts sind ohne XML-Kenntnisse erstellbar. Auch komplexer Werksatz ist automatisierbar. Mehr unter <https://acolada.de/produkte/xml-indesign>

Standalone einsetzbar

### Die Terminologiedatenbank UniTerm Enterprise als Zusatzmodul

UniTerm Enterprise ist eine begriffsorientierte, benennungsautonome Terminologieverwaltung mit Team- und Workflowfunktionen, die auch die Prozesse zwischen allen Beteiligten verwaltet. Mehr unter <https://acolada.de/produkte/uniterm>

Standalone einsetzbar

## Terminologieportal UniLex IDS

Über das Terminologieportal UniLex IDS greifen Anwender sowohl auf eigene Terminologie als auch gleichzeitig auf professionelle Wörterbücher der Edition UniLex zu. Aktuelle Liste aller Wörterbücher unter <https://acolada.de/woerterbuecher>

Standalone einsetzbar

## Terminologieextraktion und Terminologieprüfung mit Velingua

Velingua ist eine Sammlung terminologischer Werkzeuge für Endanwender, Sprachprofis mit terminologischer Fachkenntnis und Integratoren und bietet Terminologieextraktion und -prüfung beim Schreiben. Mehr unter <https://acolada.de/produkte/velingua>

## Systembasis

Frontend-Geräte	PC/Notebook, je nach Anwendung auch Tablet/Smartphone
Frontend-Betriebssysteme	Windows, für UniLex-Wörterbücher oder HTML5-Publikationen auch Tablet/Smartphone
Frontend-Webbrowser	Aktuelle Webbrowser
Frontend-Technologie	ASP.NET, JavaScript, HTML5
Server-Betriebssysteme	Windows
Server-Technologie	Eigene Servertechnologien, Microsoft Internet Information server (IIS), Adobe InDesign Server
Webserver	Microsoft Internet Information Server (IIS)
PDF-Engine	Eigener PDF-Engine myFabulousAgent sowie Adobe FrameMaker, PTC APP, Antenna House, RenderX, Apache FOP und Miles OASYS. Weitere auf Anfrage.
Datenbank-System	Microsoft SQL
Betrieb	auf Anbieter-Server oder auf Kunden-Server

## Schnittstellen

Druckvorschau und Druck	Direkte Übergabe in existierende Workflows als führendes oder geführtes System. Details auf Anfrage.
Auftragssysteme	Alle Acolada-Produkte sind über API als geführte Systeme steuerbar. Details auf Anfrage.
Datenbanken	Microsoft SQL, für UniLex-Wörterbücher eigene optimierte Datenbankformate.
Sonstige	

## Lizenzen

Kosten Einrichtung	Auf Anfrage.
Kauf-Lizenz	✓ Auf Anfrage.
Miet-Lizenz	

# Acolada GmbH

## Systeme und Services in der Marktübersicht

Sirius CMS